



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Séance du lundi 29 septembre 2008

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 30/09/2008

Reçu en Préfecture le :

D - 20080473

CERTIFIE EXACT,

Aujourd'hui Lundi 29 septembre Deux mil huit, à quinze heures,

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

Monsieur Alain JUPPE - Maire de Bordeaux

Etaient Présents :

M. Hugues MARTIN, Mme Anne BREZILLON, M. Didier CAZABONNE, Mme Anne Marie CAZALET, (*présente à partir de 17h 30*) M. Jean Louis DAVID, Mme Brigitte COLLET, M. Stéphan DELAUX, Mme Nathalie DELATTRE, M. Dominique DUCASSOU, (*présent à partir de 17h 30*) Mme Sonia DUBOURG -LAVROFF, M. Michel DUCHENE, Mme Véronique FAYET, M. Pierre LOTHAIRE, Mme Muriel PARCELIER, M. Alain MOGA, Mme Arielle PIAZZA, M. Josy REIFFERS, (*présent jusqu'à 16h 55*), Mme Elizabeth TOUTON, M. Fabien ROBERT, Mme Anne WALRYCK, Mme Laurence DESSERTINE, M. Jean Marc GAUZERE, M. Jean Charles BRON, M. Joël SOLARI, M. Charles CAZENAVE, M. Alain DUPOUY, Mme Ana Marie TORRES, M. Jean-Pierre GUYOMARC'H, Mme Mariette LABORDE, M. Jean-Michel GAUTE, Mme Marie-Françoise LIRE, M. Jean-François BERTHOU, Mme Sylvie CAZES-REGIMBEAU, Mme Nicole SAINT ORICE, M. Nicolas BRUGERE, Mme Constance MOLLAT, M. Maxime SIBE, M. Guy ACCOCEBERRY, Mme Emmanuelle CUNY, M. Jean-Charles PALAU, Mme Chafika SAILOUD, M. Ludovic BOUSQUET, M. Yohan DAVID, Mme Alexandra SIARRI, Mme Sarah BROMBERG, Mme Wanda LAURENT, Mme Paola PLANTIER, Mlle Laetitia JARTY, M. Jean-Michel PEREZ, Mme Martine DIEZ, Mme Béatrice DESAIGUES, Mme Emmanuelle AJON, M. Matthieu ROUYEYRE, M. Pierre HURMIC, Mme Marie-Claude NOEL, M. Patrick PAPADATO, M. Vincent MAURIN, Mme Natalie VICTOR-RETALI,

Excusés :

Mme Chantal BOURRAGUE, M. Jacques RESPAUD,

***Convention d'affaires Invest of Photonics et mission
d'affaires et de coopération institutionnelle Santé Pharma
Biotechnologies Cosmétique en Euskadi. Attribution de
subvention. Autorisation. Décision.***

M. Josy REIFFERS, Adjoint au Maire, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

La région Aquitaine compte 4 pôles de compétitivité qui représentent des champs d'excellence de la recherche fondamentale et appliquée :

- ⇒ Aerospace-valley, pôle mondial,
- ⇒ Alpha-route des lasers,
- ⇒ ProdinnoV,
- ⇒ industrie et pin maritime du futur.

La Ville de Bordeaux doit s'associer à leur développement et leur promotion afin de bénéficier d'un retour d'image et de retombées économiques en tant que capitale régionale et métropole dynamique.

C'est pourquoi, nous préconisons d'intégrer les pôles et autres domaines d'excellence scientifique dans la stratégie de communication de la Ville, d'attirer à Bordeaux les événements (congrès, conventions, salons) générés par ces activités scientifiques afin d'implanter à Bordeaux des entreprises en lien avec ces activités par des démarches pro actives de marketing. Nous avons aujourd'hui l'opportunité de concrétiser cette stratégie par deux actions partenariales avec les pôles de compétitivité et la Chambre de Commerce et d'Industrie de Bordeaux.

La Convention d'affaires Invest in photonics

S'appuyant sur l'ambition de développer en Gironde une filière photonique autour du pôle de compétitivité Alpha Route des Lasers, et sur l'opportunité de créer aux niveaux national et international une convention d'affaires sur la thématique photonique, « Invest in Photonics » souhaite se positionner en tant qu'évènement fédérateur pour l'ensemble des acteurs locaux, nationaux et internationaux en matière de développement d'entreprises. Il s'agit essentiellement de permettre à des entreprises de photonique sélectionnées, de rencontrer une communauté d'investisseurs, de favoriser les transferts de technologie, et, de faire un point sur l'évolution du marché, l'évolution technologique, les mutations économiques et institutionnelles. La convention se tiendra les 11 et 12 décembre 2008, au cœur de Bordeaux, dans l'hôtel le Régent. Une centaine de participants est attendue, sur un potentiel de 450 à 500 à terme selon la montée en puissance de l'évènement. Il s'agit de la première édition d'une opération qui a l'ambition de devenir biennale, en alternance avec le salon World Of Photonics de Munich, premier salon laser/photonique européen sur lequel un stand « Route des Laser » est organisé sur une proposition, à l'origine, de la Ville de Bordeaux.

Le budget global de l'opération s'élève à 460 629 € TTC. La participation demandée à la Mairie de Bordeaux est de 10 000 €. (cf. annexe 1)

La Mission d'Affaires et de coopération institutionnelle « Santé pharma Biotechnologies Cosmétique en Euskadi

Le groupement interprofessionnel des industries pharmaceutiques et de santé du Sud-Ouest (GIPSO) et le pôle de compétitivité Prod'Innov ont sollicité la Chambre de Commerce et d'Industrie de Bordeaux pour une double mission :

- amener les entreprises biotechnologiques, de la sous traitance pharmaceutique et de la cosmétologie à s'ouvrir à un marché de proximité en pleine expansion
- positionner Bordeaux et sa région sur des partenariats institutionnels forts avec l'Euskadi, région innovante en matière de biotechnologies

en s'appuyant sur l'accord de coopération entre les Villes de Bordeaux et de Bilbao et la signature par le conseil régional d'Aquitaine de trois fonds de coopération avec trois régions du Nord de l'Espagne : Euskadi, Navarre et Aragon.

Le contenu de la mission a été élaboré par la CCIB en partenariat avec la mission économique de Barcelone, compétente pour le secteur des biotechnologies sur l'ensemble de l'Espagne. L'antenne de la mission économique de Bilbao, les CCI de Bilbao, de Bayonne Pays Basque et du Lot et Garonne sont également associées. Le programme est le suivant :

- organisation de contacts d'affaires individuels pour 14 entreprises aquitaines
- Visites collectives de clusters technologiques dans les secteurs des biotechnologies et de la pharmacie.
- Rencontres institutionnelles pour l'étude de partenariats de recherche, d'enseignement et d'innovation technologique avec notamment Prod'Innov, le GIPSO, le Centre Hospitalier Universitaire et les Universités bordelaises
- Promotion et présentation de savoirs faire ainsi que des projets de Bordeaux et sa région dans les secteurs de la santé à l'occasion d'un cocktail offert à l'ensemble des autorités institutionnelles locales et des partenaires entreprises.

Le budget global de l'opération atteint 71 821 € TTC. La participation demandée à la Mairie de Bordeaux s'élève à 4 000 € (cf. annexe 2)

En conséquence, je vous demande de bien vouloir autoriser Monsieur le Maire à décider le versement d'une subvention globale de 14 000 € pour le financement de ces deux opérations à la Chambre de Commerce et d'Industrie de Bordeaux dont le montant sera imputé sur le budget de la Ville (fonction 9 – sous-fonction 90 - nature 6574).

ADOpte A L'UNANIMITE

NON PARTICIPATION AU VOTE DE M. DELAUX

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 29 septembre 2008

P/EXPEDITION CONFORME,

M. Josy REIFFERS
Adjoint au Maire

ANNEXE 1

CONVENTION D'AFFAIRES INVEST IN PHOTONICS BUDGET GLOBAL DE L'OPERATION			
DEPENSES TTC		RESSOURCES	
Dépenses de personnel	118 125	FEDER	163 307
Personnel permanent	71 000		
Personnel recruté pour le projet	47 125		
Frais techniques	138 004	Conseil régional Aquitaine	25 000
Logistique évènementiel	28 525		
Location d'espace	35 086	SGAR	15 000
Logistique business	65 893		
Organisation des comités.	8 500		
Déplacements et hébergements		CUB	25 000
Frais de réception	54 044		
Restauration	14 976	Conseil général de la Gironde	25 000
Accueil intervenants	17 068		
Accueil intervenants	22 000		
Déplacements et hébergements			
Frais de communication - commercialisation	150 456	Mairie de Bordeaux	10 000
Vulgarisation Cap Sciences	4 754		
Plan de communication	73 122	Fonds privés	126 322
Photographe	1 902		
Frais de traduction des supports	3 328		
Déplacements de promotion lobbying	3 737		
Déplacements	9 710	Autofinancement	71 000
Achat espaces presse	48 903		
Voyages de presse	5 000		
Total	460 629	Total	460 629

ANNEXE 2

MISSION D'AFFAIRES ET DE COOPERATION INSTITUTIONNELLE « SANTE PHARMA BIOTECHNOLOGIES COSMETIQUE EN EUSKADI » BUDGET PREVISIONNEL			
Dépenses TTC	Montant	Ressources	Montant
TOTAL - FRAIS DES ENTREPRISES	59 680		
Gestion de projet	12 650	CCI BORDEAUX autofinancement	- 20 650
Chef de projet	9 200		
Assistante	3 450	CONSEIL REGIONAL	26 722
Travaux préparatoires	3 739	ENTREPRISES	12 308
CDD/Stagiaire :	1 632		
Frais internes	0	PROD'INNOV	5 000
Journée d'information	2 107	MAIRIE DE BORDEAUX	4 000
Prospection	1 550	Participants institutions	3 141
Voyages préparatoires	1 550		
Frais de téléphone	0		
Communication	0		
Courriers Routage	0		
Relance téléphonique	0		
Frais des entreprises	41 741		
Voyages	2 740		
Hôtels	7 200		
Frais de mission organisation rdv d'affaires, achat étude sectorielle santé en Espagne + suivi ME	21 901		
Restauration : réceptif cocktail promotion Aquitaine pour 40 personnes + 2 dîners	3 200		
Location (stand, salle, signalétique, matériels divers)	2 200		
Frais de traduction, interprétariat	1 050		
Frais de communication liés à l'opération (plaquettes, catalogues documents) + cadeaux	3 450		
TOTAL - FRAIS INSTITUTIONNEL	12 141		
Frais de communication institutionnelle	1 500		
Hôtels	3 600		
Frais de mission : 1 programme institutionnel	3 791		
Restauration institution : réceptif cocktail promotion Aquitaine pour 30 personnes + 2	2 200		
Traduction, interprétariat institution : un traducteur	1 050		
TOTAL GENERAL	71 821	TOTAL	71 821